

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ Пайдалану бойынша нұсқаулық

Общая информация

Благодарим за то, что Вы выбрали смартфон торговой марки teXet. Использование последних технологических разработок и приверженность высоким стандартам позволяют предложить Вам качественные устройства по доступной цене. Смартфон позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать две SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи. Обратите внимание, что в том случае, если Вы разговариваете по одной из SIM, вторая SIM будет недоступна.

Данное Руководство поможет Вам ознакомиться с функционалом и характеристиками устройства, а также продлит срок его службы. Поэтому перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с данным Руководством, а после ознакомления сохраните его для последующего обращения к нему, если возникнет такая необходимость.

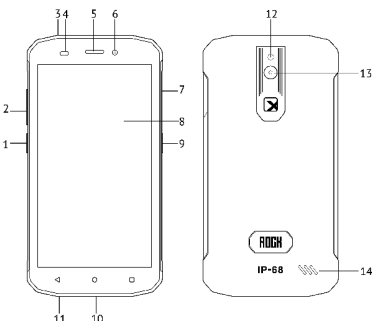
Данное Руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства, клавишах управления, перечень мер безопасности, игнорирование или несоблюдение которых может привести к повреждению устройства, сбоям в его работе или к выходу из строя.

Актуальную документацию по Вашему устройству Вы всегда можете найти на сайте teXet в разделе «Смартфоны» – <http://texet.ru/smartphones/>

Смартфон teXet TM-5201 продолжает развитие линейки высокотехнологичных мобильных продуктов торговой марки teXet. Это универсальное многофункциональное устройство, которое в одинаковой степени эффективно используется для решения разноплановых задач, для общения и развлечения.

Характеристики камер указаны с условием применения программной обработки изображения.

1 Общий вид устройства



1	Клавиша включения/выключения	8	Дисплей
2	Клавиша регулировки громкости	9	Кнопка камеры
3	Разъем 3,5mm	10	Разъем microUSB
4	Датчик приближения	11	Микрофон
5	Разговорный динамик	12	Основная вспышка
6	Фронтальная камера	13	Основная камера
7	Лоток для SIM-карт/microSD	14	Основной динамик

Құрылғының жалпы көрінісі - KAZ

1	Түймесі қосу/өшіру құрылғылары	8	Көрсету
2	Пернесі дыбыс деңгейін азайту	9	Камера түймесі
3	Ұясы, гарнитурға арналған 3,5 мм	10	micro-USB ұясы
4	Жақындық сенсоры	11	Микрофон
5	Ауызша сөйлелуші	12	Негізгі жарқыл
6	Алдыңғы камера	13	Негізгі камера
7	SIM картасы / microSD карта слоттары	14	Негізгі баяндамашы

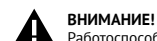
2 Характеристики модели

- Дисплей: 5.2", IPS, 1280x720 пикселей
 - ОС: Android™ 7.0
 - Класс защиты: IP 68 (защита от пыли и воды)
 - Процессор: четырехъядерный, MediaTek MT6737, Cortex A53, 1.3 ГГц
 - Графический процессор: одноядерный, Mali-T720 MP1
 - ОЗУ: 1 ГБ
 - Внутренняя память: 8 ГБ
 - Коммуникации: 2G/3G/4G, две SIM-карты (GSM/GPRS/EDGE 850/900/1800/1900; HSDPA/UMTS 900/2100, LTE bands 3/7/20), Wi-Fi 802.11b/g/n, Bluetooth 4.0, GPS
 - Фото/видеокамера: 8.0 Мп с автофокусом и вспышкой
 - Фронтальная камера: 5.0 Мп
 - Слот расширения: microSD/microSDHC (до 32 ГБ)
 - Интерфейсы: microUSB, 3.5 мм
 - Аккумулятор: Li-Po, 3700 mAh
 - Размеры: 148x76,3x12 мм
 - Масса: 207 г
- Android является товарным знаком корпорации Google LLC.

3 Комплектность

1. Смартфон 1 шт.
2. USB-кабель 1 шт.
3. Зарядное устройство 1 шт.
4. Руководство по эксплуатации 1 экз.
5. Гарантийный талон 1 экз.

Примечание: Изготовитель устройства оставляет за собой право изменять комплектацию в том случае, если это не препятствует использованию изделия по основному назначению.



ВНИМАНИЕ!

Работоспособность и совместимость смартфона с оборудованием, программным обеспечением и аксессуарами сторонних производителей не гарантируется.

4 Указания по эксплуатации

Внимательно ознакомьтесь с этим разделом и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

4.1 Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами

- Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать сетевое зарядное устройство (СЗУ) и аккумулятор, а также вызвать короткое замыкание на их контактах;
- Не допускается отрезать, повреждать, модифицировать кабель СЗУ или USB-кабель, а также зажимать их или ставить на них тяжелые предметы;
- Используйте только совместимые с Вашим смартфоном аккумуляторы и зарядные устройства. Использование любых других комплектующих может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу безопасности для самого устройства и его владельца;
- Запрещается использование АКБ и СЗУ в условиях повышенной влажности, прикасаться к оборудованию влажными руками или помещать в воду;
- Избегайте воздействия прямого солнечного света на АКБ;
- Запрещается использовать поврежденные или протекающие литий-ионные аккумуляторы;
- Не помещайте аккумуляторы или смартфон на поверхность или внутрь нагревательных приборов;
- Аккумуляторы имеют наилучшую производительность в условиях комнатной температуры (20±5)°C;
- Обращайте внимание на маркировку полярности на аккумуляторе и изделии, чтобы обеспечить правильное использование;
- Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда;
- После длительного хранения может потребоваться многозарядный заряд и разряд аккумулятора, чтобы достичь максимальной производительности;
- Обязательно утилизируйте АКБ. Сведения о безопасной утилизации литий-ионных аккумуляторов можно получить в ближайшем специализированном сервисном центре.

Примечание: Изготовитель устройства оставляет за собой право комплектовать устройство АКБ, имеющими характеристики отличными от указанных.

4.2 Правила пользования смартфоном

- Выключайте смартфон, в тех местах, где его использование запрещено или не рекомендуется;
- Запрещается использовать смартфон рядом с электронными приборами. Смартфон может создать помехи в их работе;
- Соблюдайте все предостережения и правила использования смартфонов во время управления автомобилем;
- Избегайте попадания влаги на смартфон. Влажность и жидкость любого типа могут повредить электросхемы смартфона или другие важные компоненты;
- Не используйте и не храните смартфон в запыленных или загрязненных местах. Пыль может привести к сбоям в работе смартфона;
- Не следует подвергать смартфон продолжительному воздействию прямых солнечных лучей;
- Не храните смартфон рядом с источниками магнитного поля. Воздействие магнитных полей может привести к сбоям в работе смартфона или разрядке аккумулятора, а также выходу из строя электросхем;
- Аккуратно обращайтесь с SIM-картами и картами памяти. Не извлекайте карту при разговоре, передаче и получении данных, это может привести к повреждению карты или устройства;
- Для наилучшей работы GPS модуля рекомендуется активировать интернет соединение посредством Wi-Fi или мобильной сети. Мы не гарантируем корректную работу GPS модуля при нарушении рекомендованного скоростного режима;
- Любые изменения в конструкции аппарата влекут за собой прекращение действия гарантии производителя. При нарушении нормальной работы смартфона обратитесь в авторизованный сервисный центр, уточнив его адрес на сайте <http://texet.ru/support/services/>

5 Зарядка аккумуляторной батареи

Перед зарядкой аккумуляторной батареи внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации».

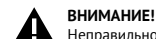
Перед первым использованием устройства рекомендуется произвести полную зарядку аккумуляторной батареи.

Присоедините microUSB провод к адаптеру питания, подключите адаптер питания к сети и вставьте microUSB разъем в соответствующее гнездо на корпусе устройства (9 на схеме). Об успешном начале процесса зарядки будет свидетельствовать значок питания на экране устройства. Рекомендуется не отсоединять устройство до тех пор, пока батарея не зарядится полностью.

В момент полной зарядки аккумулятора значок питания на экране устройства будет полностью заполнен, а устройство, свидетельствующая о процессе зарядки, будет приостановлена.

Примечание: Для того, чтобы сохранить длительную работоспособность аккумуляторной батареи и продлить срок ее службы, следуйте нижеописанным инструкциям:

- перед первым использованием рекомендуется подключить устройство к сети электропитания на 8-12 часов до полной зарядки аккумулятора;
- не производите зарядку устройства при высокой температуре;
- не следует производить подзарядку устройства постоянно. Вы можете сделать это в тот момент, когда на дисплее появится сообщение о низком уровне заряда;
- если Вы не используете устройство длительное время, подзаряджайте аккумулятор не менее одного раза в течение двух недель, не дожидаясь момента полной разрядки.



ВНИМАНИЕ!

Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению смартфона. Гарантия не распространяется на любые повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и сопутствующих аксессуаров.



ВНИМАНИЕ!

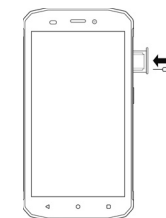
Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС». Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению устройства.

В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется.

6 Установка SIM-карт

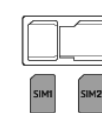
Данный смартфон позволяет использовать либо две SIM-карты одновременно, либо SIM-карту и SD-карту. Вы можете использовать две SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи.

Для установки SIM-карты вам понадобится «ключ», который позволяет извлечь лоток для SIM-карт/SD-карты

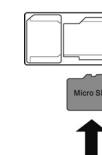


Далее вы можете выбрать один из двух вариантов установки. Схему правильного размещения SIM1/SIM2 и SD-карты можно увидеть на изображении с инструкцией.

Вариант первый: установка nano-SIM/nano-SIM



Вариант второй: установка nano-SIM/microSD-карта



7 Включение устройства

Перед включением смартфона внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации». Нажмите и удерживайте клавишу «Включение/выключение устройства» (1 на схеме) в течение 3-х секунд. После этого произойдет включение устройства, о чем можно будет судить по появлению заставки с надписью «teXet». Загрузка операционной системы произойдет за несколько секунд.

Примечание: если устройство находится в спящем режиме, то для включения достаточно кратковременного нажатия клавиши включения.

8 Спящий режим

Спящий режим удобен при регулярном использовании смартфона. В этом режиме смартфон продолжает функционировать, но дисплей при этом не активен, а главный экран заблокирован. Это исключает случайные нажатия на дисплей и экономит энергию батареи, но при этом позволяет быстро получить доступ к операционной системе. Для перехода в спящий режим или выхода из него следует кратковременно нажать клавишу «Включение/выключение устройства» (1 на схеме).

После включения Вам необходимо провести разблокировку экрана. Для этого нажмите и протяните значок «слева направо».

После выполнения этой процедуры, произойдет автоматическая разблокировка устройства, и Вы увидите «главный экран».

9 Выключение устройства

Для полного отключения устройства нажмите и удерживайте клавишу «Включение/выключение устройства» (1 на схеме), после чего выберите пункт «Отключить питание» в появившемся меню. В этом же меню Вы можете перезагрузить устройство, перевести смартфон

в режим «В самолете», изменить профили звука.

Примечание: В случае низкого заряда аккумулятора, устройство может быть отключено автоматически после уведомления пользователя. При этом все несохраненные данные могут быть утеряны. Во избежание потери данных заблаговременно сохраните открытые документы, закройте все активные приложения и подключите смартфон к источнику питания.

10 Строка состояния и область уведомлений

В верхней части экрана находится строка состояния. В этой строке расположены элементы управления, область системных уведомлений, индикаторы беспроводных соединений, индикатор заряда батареи и часы.

Для того, чтобы раскрыть данный список, следует зафиксировать палец в верхней части экрана и провести сверху вниз. Для того, чтобы скрыть список, следует зафиксировать палец на полосе серого цвета внизу экрана и провести снизу-вверх.

Значения символов, появляющихся в строке состояния:

Значок	Описание
	Включена связь Bluetooth
	Активное WiFi соединение, качество соединения
	Сигнал сети для SIM 1 и SIM 2
	Текущее состояние зарядки аккумулятора
	Установленное время

11 Условия транспортирования и хранения

Смартфон в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 20 до плюс 35°C, с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

Согласно «Декларации о соответствии», устройство сохраняет работоспособность и параметры при воздействии климатических и механических факторов:

- температура окружающего воздуха от -10°C до +50°C;
- относительная влажность 65% при +20°C и до 80% при +25°C.

12 Пайдаланушының қысқа басшылығы - | KAZ

Сізге біздің құрылғымызды таңдағаныңызға алғыс білдіреміз. Барлық мүмкіндіктерді қолдану және оның қызметінің мерзімін ұзарту үшін компаниясының: [http:// www.texet.ru](http://www.texet.ru) ресми сайтында жүктеуге қол жетімді пайдалану бойынша толық нұсқаулықты оқуға кеңес беріледі.

Сіз сатып алған құрылғының сериалық (зауыттық) нөмірі, оның өндірілген кезі, оның қызметінің мерзімі, кепілдік шарттары, тұтынушыдан наразылықтар қабылдауға уәкілетті және/немесе «ТЕХЕТ» өнімін жөндейтін және техникалық қызмет көрсететін тұлғалардың тұрғылықты жері туралы ақпарат осы нұсқаулықта қосымша берілген Кепілдік талонында орналастырылған.

Құрылғылардың сыртқы түрі, құрылымы, құрылғылардың сипаттамасы ұдайы жетілдірілетінін ескеруді сұраймыз, сондықтан осы нұсқаулықта көрсетілмеген кейбір өзгерістер болуы мүмкін; сондай-ақ сатып алушыға алдын ала ескертусіз уәкілетті сервистік орталықтардың мекен-жайлары мен телефондары өзгеруі мүмкін, олар туралы көкейкесті ақпаратты www.texet.ru веб-сайтынан алуға болады.

Камералар сипаттамасы суретті өңдеу бағдарламалық қамтамасыз етуді пайдалану шартымен көрсетілген.

ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

1. Мобильді смартфон1 дана
2. Қуаттау құрылғысы.....1 дана
3. USB-кабель.....1 дана
4. Пайдалану нұсқаулығы1 дана
5. Кепілдік талоны1 дана

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

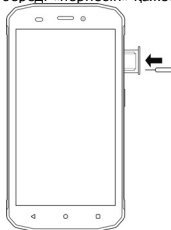
Дисплей	5,2", IPS, 1280x720 px
Бұйымның орамсыз өлшемі (ұзындығы x биіктігі x ені)	148x76,3x12
Бұйымның орамсыз салмағы	207 г
Қоректендіру	Li-Ion аккумулятор 3700mAh
Жад картасын қолдау	microSD/SDHC (32 Гб дейін)
Бұйымды пайдаланудың температуралық шарттары	5 - 35°C

GSM стандарты	GSM (2G) 850/900/1800/1900, HSDPA/UMTS 900/2100
---------------	---

SIM-КАРТА ОРНАТУ

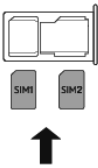
Бұл смартфон сіз SD-картаға екі бір мезгілде SIM-карталарын немесе SIM-картаны немесе пайдалануға мүмкіндік береді. Сіз ұялы қызметтердің әр түрлі провайдерлер арқылы әр түрлі сандар екі SIM-карталарын пайдалана алады.

SIM-картаны орнату үшін, сіз SIM-карталарын / SD-карталарын науаны жоюға мүмкіндік береді «пернесін» қажет болады.



Келесі, сіз екі орнату параметрлердің біреуін таңдауға болады. SD-картаға SIM1 / SIM2 схемасы дұрыс орналастыру тапсырмасына суретте көруге болады.

Бірінші нұсқа: нано-SIM / нано-SIM орнату



Екінші нұсқа: нано-SIM / микро-картаның орнату

! Жад картасын SIM-картаға арналған ажыратқышқа салмауыңызды өтінеміз.



АККУМУЛЯТОРЛЫҚ БАТАРЕЯНЫ ЗАРЯДТАУ

Аккумуляторлық батареяны зарядтау алдында «Пайдалану туралы нұсқаулар» тарауын мұқият оқып шығыңыз.

Құрылғыны бірінші рет қолдану алдында аккумуляторлық батареяны толығымен зарядтау ұсынылады.

Зарядтау құрылғысын желіге қосыңыз және microUSB ұяшығын құрылғы корпусындағы сәйкес ұяшыққа салыңыз.

Зарядтау кезінде құрылғы экранындағы қуат белгішесі белсендіріледі, бұл зарядтау процесінің сәтті басталуын білдіреді.

Құрылғыны батарея толығымен зарядталғанша ажыратпауға кеңес беріледі.

Аккумулятор толық зарядталған сәтте құрылғы экранындағы қуат белгішесі толығымен толтырылады, ал зарядтау процесін көрсететін анимация тоқтатылады.

Ескерту: аккумуляторлық батареяның ұзақ жұмысқа қабілеттілігін сақтау және қызмет көрсету мерзімін ұзарту үшін төменде сипатталған нұсқауларды орынданыз:

- бірінші рет қолдану алдында құрылғыны аккумулятор толығымен зарядталғанша электр қуаты желісіне 8-12 сағатқа қосу ұсынылады;
- құрылғыны жоғары температурада зарядтамаңыз;
- үнемі құрылғыны қосымша зарядтағана жөн: мұны дисплейде зарядтың төмен деңгейі туралы хабар пайда болғанда орындауға болады;
- құрылғыны ұзақ уақыт бойы қолданбасаңыз, аккумуляторды екі аптада кемінде бір рет зарядтаңыз, толығымен отырған сәтті күтпеңіз;

Өтініші! Тек «Алкотел» ЖАҚ компаниясы бекіткен зарядтау құрылғысы зарядтау құрылғылары мен кабельдерді қолданыңыз. Үйлеспейтін зарядтау құрылғысы зарядтау құрылғыларын және ка-

бельдерді қолдану аккумулятордың жарылуына және құрылғының зақымдалуына әкелуі мүмкін.

Электр қуатын үнемдеу мақсатында қолданылып жатпаса, зарядтау құрылғысы зарядтау құрылғысын өшіріңіз. Зарядтау құрылғысы жеке қуат өшіргіші мен жабдық талмаған, сондықтан, телефонды зарядтау процесін үзу үшін оны қолмен ажырату керек.

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ҚОСУ ЖӘНЕ ӨШІРУ

Смартфонды қосар алдында «Пайдалану туралы нұсқаулар» тарауын мұқият оқыңыз.

«Болдырмау» пернесін 2 секунд бойы басып, ұстап тұрыңыз. Бұдан кейін құрылғы өшіп, оны қалқыма беттің пайда болғанынан білуге болады. Құрылғы бірнеше секунд ішінде жүктеледі.

Ескерту: егер құрылғы ұйқы режимінде болса, қосу үшін пернені қысқа уақыт басқан жеткілікті.

ӨШІРУ

Құрылғыны толығымен өшіру үшін «Бас тарту» пернесін басып тұрыңыз, содан кейін құрылғы біраз уақыттан кейін автоматты түрде өшеді.

Ескерту: аккумулятор заряды аз болса, құрылғы пайдаланушыға бар мәселе туралы хабарландырудан кейін автоматты түрде өшуі мүмкін. Бұл кезде барлық сақталмаған деректер жоғалуы мүмкін. Деректердің жоғалуын болдырмау үшін барлық белсенді қолданбаларды алдын ала жабыңыз және телефонды қуат көзіне қосыңыз.

ТАСЫМАЛДАУ ТАЛАПТАРЫ ЖӘНЕ САҚТАУ

Ұялы телефон бумада механикалық зақымданудан, күнсәулесінен сәулеленуден және атмосфералық жауын- шашыннан қорғалған, минус 25-тен плюс 35°C дейінгі температурада кез-келген жабық көлік түрінде тасымал- данады. «Сәйкестілік туралы декларация» бойынша құрылғы климаттық және механикалық факторлардың әсерінен параметрлері мен жұмысқа жарамдылығын сақтайды:

- айналадағы ауа температурасы минус 10°C плюс 50°C дейін;
- салыстырмалы ылғалдылық +20°C – да 65% және +25°C – да 80%

дейін.

www.texet.ru

Изготовлено "Шэньчжэнь Тиан лонг сенчури технолоджи девелопмент ко., Лтд", Ф5, Ф3, Тауэр 1, КыюанКсинЮан Индастриэл Эйриэ, Хуафан Роуд, Даланг Стрит, Лонгхуа Нью Дистрикт, Шэньчжэнь, Китай

Страна происхождения: Китай
Шығарған ел: Қытай

Импортер: ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС» ул. Маршала Говорова, дом 52, лит. А, пом. 36-Н Санкт-Петербург, Россия, 198095
Импорртаушы: «ТЕКСЕТ ИМПЕКС» ЖШҚ Маршал Говоров көш., 52 А үй, 36-Н бөл. Санкт-Петербург к., Ресей, 198095

Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС» ул. Маршала Говорова, дом 52, лит. А, пом. 36-Н Санкт-Петербург, Россия, 198095
www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru
Өндіруші өкілеттеген тұлға: «ТЕКСЕТ ИМПЕКС» ЖШҚ Маршал Говоров көш., 52 А үй, 36-Н бөл. Санкт-Петербург к., Ресей, 198095
www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru

Срок службы устройства: 2 года
Құрылғы мерзімі: 2 жыл

Информация об обязательном подтверждении соответствия товара, в том числе сведения о номере документа, подтверждающего такое соответствие, о сроке его действия и об организации, его выдавшей, указана на упаковке товара, а также доступна на Интернет-ресурсе www.texet.ru.

Оның ұзақтығы осындай сәйкестігін растайтын құжаттың нөмірі және ол өнім қаптамада көрсетілген, және веб-сайты www.texet.ru туралы, сондай-ақ қол жетімді болып табылады шығарған ұйым туралы ақпаратты қоса алғанда, сәйкестікті міндетті растау туралы ақпарат.

